



BRILLIANCE
CHINA AUTOMOTIVE
HOLDINGS LIMITED

(華晨中國汽車控股有限公司)*
(於百慕達註冊成立之有限公司)



二零零一年年報

目錄

公司資料	2
財務摘要	3
股東週年大會通告	4
董事長致辭	8
管理層討論及分析	10
董事及高級管理層	11
董事會報告	13
核數師報告	21
綜合收益表	23
資產負債表	24
綜合現金流量表	26
財務報表附註	27

公司資料

董事會

仰融先生 (主席)
吳小安先生 (副主席)
蘇強先生
洪星先生
楊茂曾先生
何濤先生
魏盛鴻先生*
黃安江先生*
易敏利先生*

* 獨立非執行董事

授權代表

仰融先生
吳小安先生

公司秘書

洪星先生

註冊辦事處

Cedar House, 41 Cedar Avenue
Hamilton HM12
Bermuda

總辦事處暨主要營業地點

香港
灣仔港灣道23號
鷹君中心
23樓2303-06室

核數師

安達信公司
執業會計師
香港
皇后大道中15號
置地廣場
公爵大廈21樓

主要往來銀行

交通銀行香港分行

紐約託存股份登記過戶處

The Bank of New York
620 Avenue of Americas
6th Floor
New York, N.Y. 10011
U.S.A.

股份過戶處登記處香港分處

香港中央證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心1901-1905室

本公司法律顧問

美國謝爾曼•思特靈律師事務所
顏施甘百慕達律師行
普蓋茨律師事務所

投資者關係

Weber Shandwick Worldwide (HK) Ltd.
香港
中環都爹利街11號
律敦治中心
帝立大廈18樓

財務摘要

本集團之簡明綜合財務資料

	於及截至十二月三十一日止年度				
	二零零一年 人民幣	二零零零年 人民幣	一九九九年 人民幣	一九九八年 人民幣	一九九七年 人民幣
(除每股盈利外以千元為單位)					
收益表數據：					
銷售額	6,218,436	6,306,430	4,351,169	3,227,324	2,431,693
銷售成本	(4,307,988)	(4,436,155)	(2,866,202)	(2,179,866)	(1,763,374)
銷售及行政開支	(657,931)	(575,657)	(505,773)	(415,743)	(311,808)
純利	900,269	958,629	645,425	307,991	172,091
每股盈利	人民幣0.2548元	人民幣0.3042元	人民幣0.2394元	人民幣0.1181元	人民幣0.0660元
資產負債表數據：					
總資產	11,676,823	10,537,104	7,021,145	3,452,653	2,400,162
流動資產	6,127,118	6,076,716	4,782,337	2,148,902	1,682,336
流動負債	5,741,741	6,177,693	3,568,580	1,479,240	710,093
股東權益	5,412,703	3,831,474	2,537,334	1,248,618	952,146

附註：

1. 截至二零零一年及二零零零年十二月三十一日止年度之綜合收益表載於第23頁。截至一九九九、一九九八及一九九七年十二月三十一日止年度之收益表數據乃來自本集團之過往財務報表。
2. 於二零零一年及二零零零年十二月三十一日之綜合資產負債表載於第24及25頁。於一九九九、一九九八及一九九七年十二月三十一日之資產負債表數據乃來自本集團之過往財務報表。

股東週年大會通告

茲通告本公司謹訂於二零零二年六月二十八日(星期五)上午九時正，假座香港灣仔港灣道1號君悅酒店舉行股東週年大會，藉此：

1. 省覽並採納本公司截至二零零一年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表以及董事會與核數師之報告；
2. 考慮並通過截至二零零一年十二月三十一日止年度宣派之末期股息；
3. 重選董事並授權董事會釐定董事酬金；
4. 授權董事會聘任核數師並釐定彼等之酬金；及
5. 特別事項為考慮並酌情通過下列決議案為普通決議案：

普通決議案

A. 「動議」：

- (a) 在本決議案(c)段的規限下，一般及無條件批准本公司董事在有關期間(定義見下文)內行使本公司一切權力配發、發行或處理本公司股本中之額外股份，或可轉換為該等股份的證券、或購股權、認股權證或可認購任何股份或轉換為股份之類似權利，並訂立和授出可能需要行使該等權力之建議、協議及購股權；
- (b) 本決議案(a)段的批准須授權本公司董事於有關期間內訂立和授出可能需要於有關期間後配發股份之建議、協議及購股權；
- (c) 本公司董事根據本決議案(a)段的批准可以配發或同意有條件或無條件配發之股份(不論是否根據購股權或其他原因而配發)面值總額，或以其他方式如(i)供股(定義見下文)而發行的股份、(ii)或根據本公司發行之任何認股權證或任何不時已發行並可轉換為本公司股份之證券的條款行使認購權或轉換權、(iii)行使根據本公司不時採納之購股權計劃或類似安排所授出的認購權，以向本公司行政人員及／或僱員授出或發行及／或任何其本公司之替代股份或權利以購買股份、或(iv)根據本公司不時之組織章程細則，任何以股代息或類似安排之全部或

股東週年大會通告 (續)

部份股息而配發的股份；惟不得超過本公司於本決議案通過當日的已發行股本面值總額20%，有關批准須受相應限制；

(d) 就本決議案而言：

「有關期間」指由本決議案獲通過之日起至下列三者中最早發生者之期間：

- (i) 本公司下屆股東週年大會結束時；
- (ii) 本公司之公司章程細則或百慕達任何適用法例規定本公司須舉行下屆股東週年大會之期間屆滿時；及
- (iii) 本決議案經本公司股東於股東大會通過普通決議案撤銷或修訂時。」

「供股」指本公司於本公司董事指定之期間內，向指定記錄日期當日股東名冊上之本公司股份持有人按彼等當時之持股量比例發售本公司股份，惟需受董事就零碎股權而視為需要或合宜豁免或其他安排，或因香港或香港以外任何地區之法律上之限制或責任或法律上或實際上之困難，或香港或香港以外任何地區任何認可監管機構或任何證券交易所之規定，作出其認為必要或適當之豁免或其他安排。」

B. 「動議：

- (a) 一般及無條件批准本公司董事在有關期間(定義見下文)內行使本公司一切權力，於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)及就此而言，經香港證券及期貨事務監察委員會及聯交所認可之任何證券交易所(「認可證交所」)購回本公司本身可能上市之股份，惟須根據並受不時修訂之百慕達一切適用法例和規定、本公司之組織章程細則及聯交所或其他認可證交所證券上市規則所規限；

股東週年大會通告 (續)

(b) 本公司根據上文(a)段之批准於有關期間購回股份之面值總額，不得超過本公司於通過本決議案當日已發行股本10%而有關批准須受相應限制；及

(c) 就本決議案而言：

「有關期間」指由本決議案獲通過之日至下列三者中最早發生者之期間：

(i) 本公司下屆股東週年大會結束時；

(ii) 本公司之章程細則或百慕達任何適用法例規定本公司須舉行下屆股東週年大會之期間屆滿時；及

(iii) 本決議案經本公司股東於股東大會通過普通決議案撤銷或修訂時。」

C. 「**動議**待上文第4A項及第4B項決議案獲通過後，本公司董事根據第4A項決議案可以配發或同意有條件或無條件配發本公司之股本面值總額，須加上本公司根據本公司董事於第4B項決議案獲授之授權購回之本公司證券之面值總額，惟該等數額將不得超過於本公司通過本決議案當日已發行股本面值之10%。」

承董事會命

Brilliance China Automotive Holdings Limited

主席

仰 融

香港，二零零二年四月二十五日

股東週年大會通告 (續)

總辦事外暨主要營業地點：

香港
灣仔
港灣道23號
鷹君中心
23樓
2303-06室

附註：

1. 凡有權出席上述會議通告召開的大會並於會上投票之股東，均有權委任另一位為其代表代其出席和投票。股東可於會上親身投票(如股東為一間公司，則由正式授權代表)或受委或由其受委代表為投票。股東可委託多位代表參加會議，受委代表毋須為本公司的股東。隨附適用於本大會之代表委任表格。
2. 代表委任表格連同經簽署之授權書或其他授權文件(如有)、或經由公證人簽署證明之文件副本，最遲須於大會或其續會舉行時間前四十八小時送達本公司於香港之股份過戶登記處分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心十九樓1901-1905室，方為有效。
3. 填妥並交回代表委任表格後，股東仍可出席股東週年大會，並於會上投票。
4. 本公司將於二零零二年六月二十五日(星期二)至二零零二年六月二十七日(星期四)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續。股東如欲領取擬發之末期股息，務請將所有過戶文件連同有關之股票，於二零零二年六月二十四日(星期一)下午四時前交回本公司之股份過戶登記處分處香港中央結算證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心十七樓1712-16舖位。

董事長致辭



仰 融

主席，總裁
及行政總裁

尊敬的股東們：

儘管二零零一年度是充滿考驗的一年，我們在車輛銷售量方面仍然取得了5.0%的

增長。本公司在中國輕型客車市場雖然遇到前無可鑑的海內外競爭，但仍成功保持主導地位。由於我們一直貫徹為客戶提供多種優質且不斷改良的服務，「金杯」品牌在中國輕型客車市場已成為一個值得驕傲的品質象徵。

我們仍然是盈利能力最佳的中國輕型客車製造商。雖然如此，自從本公司接管瀋陽金杯客車製造有限公司（以下簡稱「瀋陽客車」）的管理層以來，這是首次未能錄得淨收入增長，收入減少的原因是為按計劃推出中華牌轎車而產生的額外成本所致。

中國已於二零零一年十一月正式加入世界貿易組織，標誌著中國汽車工業跨進另一個新紀元。隨著關稅逐步調低，進

董事長致辭 (續)

口汽車將在中國市場掀起更激烈的競爭。在這些挑戰的激發下，我們將會進一步改善現有業務，為股東們帶來更佳價值。

於二零零一年十二月十七日，瀋陽客車與豐田汽車公司訂立一項有關第五代豐田輕型客車 GRANVIA 的技術轉移協議。暫定將於二零零二年下半年開始進行試產，一年後投入商業生產。中華牌轎車由蜚聲國際的 Italdesign 設計，目前正處於試產階段，待取得中國政府機關最終批文後將旋即推出市場。此外，我們目前正與多家國外汽車製造商進行洽商，探討如何利用我們的現有設施進行汽車生產，滿足中國汽車市場與日俱增的需求。

我們相信，在本年內及日後引入上述的新產品是整體策略的重要環節。展望將來，管理層對我們目前的生產策略信心十足，結合員工的聯袂協作，我們定能在未來日子為股東提供美好回報。

最後，本人希望藉此向所有員工和股東致以衷心感激，多謝各位一直以來的支持。



主席

仰 融

二零零二年四月十八日



管理層討論及分析

本公司及其經營附屬公司瀋陽客車、寧波裕民機械工業有限公司(「寧波裕民」)、瀋陽興遠東汽車零部件有限公司(「興遠東」)、寧波華晨瑞興汽車零部件有限公司、綿陽華晨瑞安汽車零部件有限公司及瀋陽華晨東興汽車零部件有限公司截至二零零一年十二月三十一日止年度之綜合銷售淨額為人民幣6,218,400,000元，較截至二零零零年十二月三十一日止年度之人民幣6,306,400,000元下降1.4%。銷售額下降主要歸因於瀋陽客車各輕型客車降價及豪華輕型客車銷售略減。

於二零零一年，瀋陽客車合共售出63,009輛輕型客車，較二零零零年所售出之60,018輛輕型客車，上升5.0%。瀋陽客車於二零零一年共售出53,356輛中價輕型客車，較二零零零年所售出之49,873輛，下降7.0%。豪華輕型客車之銷量由二零零零年之10,145輛下降4.8%至二零零一年之9,653輛。

瀋陽客車之銷售成本(包括折舊及攤銷)由二零零零年之人民幣4,436,200,000元下降2.9%至人民幣4,308,000,000元。此項下降主要由於在持續努力下，輕型客車零部件成本下降所致。

本公司經營盈利由二零零零年之人民幣1,283,400,000元下降2.1%至二零零一年之人民幣1,256,000,000元。降幅主要源自為生產轎車而產生的額外前期經營開支及樓宇折舊而導致一般及行政開支大幅上升。銷售及行政開支由二零零零年之人民幣575,700,000元增加14.3%至二零零一年之人民幣657,900,000元，而以銷售額百分比計算，則由二零零零年之9.1%上升至二零零一年之10.6%。除稅及未計少數股東利益前盈利由二零零零年之人民幣1,549,500,000元下降20.6%至二零零一年之人民幣1,229,700,000元。然而稅項於2001年下降為人民幣121,700,000元，2000年為人民幣322,500,000元，係由於興遠東企業所得稅自2000年之33%下降為2001年之7.5%。

綜上所述，本集團之純利由二零零零年之人民幣958,600,000元下降6.1%至二零零一年人民幣900,300,000元。根據已發行股份之平均股數，二零零一年之每股基本盈利為人民幣0.2548元，較二零零零年之每股基本盈利人民幣0.3042元下降16.2%。

展望未來，藉在本年內及日後將不斷增加新產品，作為整體策略的重要環節，管理層對我們目前的生產策略信心十足，結合員工的聯袂合作，我們定能在未來日子為股東提供美好回報。

董事及高級管理層

執行董事

仰融先生，現年45歲，自一九九二年起出任本公司董事會主席、總裁及行政總監，亦是瀋陽客車董事長。仰先生負責本公司整體管理工作。仰先生獲頒成都西南財經大學經濟博士學位，現任該大學的國際商學院客席教授及校董會主席。仰先生亦是中國金融教育發展基金會常務理事及副主席。

吳小安先生，現年40歲，自一九九三年起出任本公司副董事長、執行副總裁及財務總監。吳先生負責本公司行政、債務及股權管理工作。吳先生獲授北京外語學院文學士學位及紐約 Fordham 大學商業管理碩士學位。吳先生在商業銀行方面有豐富經驗，並於一九八八年至一九九三年間，曾出任中國銀行紐約分行副經理。

蘇強先生，現年36歲，自一九九二年起出任本公司董事及執行副總裁。蘇先生負責本公司行政及生產管理工作。蘇先生獲頒中國人民大學文學士學位及中國人民銀行研究院畢業證書。蘇先生於一九九五年至一九九七年間，曾任瀋陽客車總經理。

洪星先生，現年39歲，自一九九三年起出任本公司董事及執行副總裁。洪先生在一九八四年獲頒北京外語學院文學士學位，以及紐約哥倫比亞大學法律學院法學博士學位，在美國亦是一位合資格律師。一九八五年至一九八六年，洪先生於中國外交部執行職務。一九八六年至一九九零年，洪先生是紐約聯合國總部的國際公務員。

楊茂曾先生，現年66歲，自一九九五年起出任本公司董事、副總裁及會計總監。楊先生負責本公司行政及財務管理工作。楊先生畢業於東吳大學，並於一九九三年曾任中國銀行開曼群島分行總經理。

何濤先生，現年30歲，自一九九八年十一月起出任董事。何先生於一九九五年加入瀋陽客車，出任財務總監，副總經理及董事。何先生負責本公司財務管理公司。何先生獲授上海財經大學文學士學位。何先生於一九九三年至一九九五年間，曾任職中國洛陽華晨機械控股有限公司會計部經理。

董事及高級管理層 (續)

獨立非執行董事

魏盛鴻先生，58歲，現為中國民生銀行副行長。於一九八三年，魏先生出任新疆自治區中國人民銀行副行長，以及新疆外管局局長。隨後，彼出任新疆自治區中國人民銀行行長。於一九八九年，魏先生出任中國人民銀行總行教育司司長，其後出任中國人民銀行總行條法司司長。

黃安江，48歲，現為中國高級公證人及律師。黃先生曾為 China Legal & Service (Hong Kong) Limited 之董事兼副總經理。黃先生亦為北京公證人辦事處及北京司法部公證人部門之副理事。黃先生亦為北京公證人協會之總秘書以及中國國家公證人辦事處處長。彼現亦為中國公證人協會會員以及中國法律協會會員及中國經濟法協會(北京分會)會員。

易敏利先生，現年40歲，於二零零一年二月十三日獲委任為本公司之獨立非執行董事。易先生為位於四川省成都市之西南財經大學國際商業學院教授。

公司秘書

洪星先生，現年39歲，自一九九三年起出任本公司董事及執行副總裁。洪先生在一九八四年獲頒北京外語學院文學士學位，以及紐約哥倫比亞大學法律學院法學博士學位，在美國亦是一位合資格律師。一九八五年至一九八六年，洪先生於中國外交部執行職務。一九八六年至一九九零年，洪先生是紐約聯合國總部的國際公務員。

董事會報告

董事會謹此提呈本報告書連同本公司與其附屬公司（「本集團」）截至二零零一年十二月三十一日止年度之經審核財務報表。

主要業務

本公司係一間控股公司，其於瀋陽客車之主要權益為其主要營運資產。本公司過往之收入乃來自瀋陽客車之輕型客車於中國之銷售額，因此，本公司之營運業績主要由瀋陽客車銷售價格、銷售量及生產成本所帶動。於一九九八年五月，本公司收購兩間零件供應商之間接權益：一間全外資擁有中國企業寧波裕民51%之股本權益，寧波裕民之主要業務為生產車窗模、車窗框及其他汽車零件；及中外合資合營企業綿陽新晨50%之股本權益，綿陽新晨為製造用於載客汽車及輕型貨車之氣油發動機製造商。於一九九八年十月、二零零零年六月及二零零零年七月，本公司成立興遠東、寧波華晨瑞興汽車零部件有限公司及綿陽華晨瑞安汽車零部件有限公司作為其全資擁有附屬公司，以集中及鞏固瀋陽客車零部件之採購事宜。於二零零零年十二月，本公司收購一間中外合資合營企業瀋陽新光華晨汽車發動機有限公司（「瀋陽新光」）50%之股本權益，瀋陽新光為製造用於載客汽車之氣油發動機製造商。於二零零一年十二月，本公司收購國內一間外資瀋陽華晨東興汽車零部件有限公司100%之股本權益。因此，本公司盈利基利基礎有所擴大，而未來之財務業績可能與瀋陽客車有所差別。

營業額及貢獻

本集團截至二零零一年十二月三十一日止年度之營業額及經營盈利貢獻，按產品類別分析如下：

	營業額 人民幣千元	經營盈利貢獻 人民幣千元
銷售輕型客車	5,974,426	1,874,408
銷售汽車零部件	244,010	36,040
合計	6,218,436	1,910,448
其他收入		38,863
銷售開支		(275,872)
一般及行政開支		(382,059)
其他經營開支		(35,405)
經營盈利		1,255,975

董事會報告 (續)

財務業績

本集團截至二零零一年十二月三十一日止年度之業績乃載於財務報表第23頁。

流動資產及財務資源

本集團截至二零零一年十二月三十一日止年度之現金流量狀況分析乃載於財務報表第26頁及附註30。

股息

董事建議派發截至二零零一年十二月三十一日止年度之末期股息每股0.005港元。有待於二零零二年六月二十八日舉行之股東週年大會上獲得股東通過，末期股息將於二零零二年七月三日或之前支付予彼等名字載於二零零零年六月二十七日之股東名冊內之股東。本公司將於二零零二年六月二十五日至二零零二年六月二十七日(首尾兩日包括在內)暫停股份過戶登記。有關派發或建議派發股息之詳情乃載於財務報表附註13。

五年財務概要

本集團於過去五財政年度之業績、資產及負債概要乃載於第3頁。

儲備

本集團及本公司截至二零零一年十二月三十一日止年度之儲備變動乃載於財務報表附註29。

固定資產

本集團截至二零零一年十二月三十一日止年度之固定資產變動乃載於財務報表附註15。

附屬公司及聯營公司

有關附屬公司及聯營公司之詳情乃載於財務報表附註18及19。

董事會報告 (續)

股本及購股權

本公司截至二零零一年十二月三十一日止年度之股本變動詳情乃載於財務報表附註28。

於二零零一年六月二日，本公司授予若干董事及僱員購股權，根據本公司一九九九年九月十八日通過的購股權計劃，按每股1.896港元認購合共31,800,000股股份。該等購股權於緊隨獲授後賦予權利，並於十年內可予行使。

已授予本公司董事之購股權詳情如下：

姓名	購股權數目
仰 融	7,800,000
吳小安	2,800,000
蘇 強	2,338,000
洪 星	2,338,000
何 濤	2,338,000
楊茂曾	2,338,000

於二零零一年十二月三十一日，上列購股權概未行使。於截至二零零一年十二月三十一日止年度內，按本公司購股權計劃之規定，並無購股權被註銷或逾期。

由於計算該項認股權的一些關鍵性變數不能決定，董事認為對於確定於本會計年度根據認股權協議所授出的認股權價值並不恰當。決定該項認股權中的一些關鍵性變數，包括於認購該項購股權時之認購價，在某些情況下可能調整，以及被授人是否將會實施該項購股權不肯定。鑒於購股權的時限長度以及認購價和可能認購股數可能在認購該項購股權之前有所調整，董事認為認股權價值係基於眾多變數既難於確定或僅能在理論性或按推測性基礎上設定。因此，董事認為任何關於購股權價格之計算在此情況下，將無意義或將誤導股東。

董事會報告 (續)

董事

於截至二零零零年十二月三十一日止年度及直至本報告刊發日期在任之本公司董事如下：

執行董事：

仰 融先生 (主席)
吳小安先生 (副主席)
蘇 強先生
洪 星先生
楊茂曾先生
何 濤先生

獨立非執行董事：

魏盛鴻先生
黃安江先生
易敏利先生

於應屆本公司股東週年大會上，吳小安先生、蘇強先生及楊茂曾先生將遵照本公司之公司細則第99條退任，惟彼等有資格並願意膺選連任。

主要股東

根據於二零零零年十二月三十一日按照香港法例(第396章)之證券(披露權益)條例(「證券(披露權益)條例」)第16(1)條規定存置之主要股東名冊所載，以下股東擁有本公司10%或以上之股本權益：

名稱	實益持有股份數目	持股百分比
中國金融教育發展基金(「該基金」)	1,446,121,500股	39.45%

除上述所披露者外，於二零零一年十二月三十一日，概無根據證券(披露權益)條例規定存置之股東名冊所載之股東擁有本公司10%或以上之權益。

董事會報告 (續)

董事之股份權益

於二零零零年十二月三十一日，根據證券(披露權益)條例(「披露權益條例」)第29條存置之股東登記名冊所載之董事股份權益如下：

董事姓名	權益類別	股份數目
仰 融	個人	85,730,000
何 濤	個人	35,045,000
蘇 強	個人	34,500,000
吳小安	個人	30,000,000
洪 星	個人	26,640,000
楊茂曾	個人	2,800,000

除上述所披露者外，各董事、行政總裁或彼等各自之聯系人士概無於本公司或任何聯營公司(定義見披露權益條例)之股本或債項證券中擁有任何權益。

董事收購股份或債券之權利

截至二零零一年十二月三十一日止年度任何時間，本公司或其任何附屬公司並無作出任何安排至令各董事可藉購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。亦概無董事或其配偶或十八歲以下子女擁有任何權利認購本公司證券，或已於年內行使任何該等權利。

董事之合約權益

於年結日或本年度內任何時間，並無任何本公司董事在本公司或其任何附屬公司或聯營公司在任何有關本集團業務之重大合約上直接或間接擁有任何重大權益。

董事之服務合約

以下各執行董事，仰融先生、吳小安先生、蘇強先生、洪星先生及何濤先生，於二零零零年八月二十一日與本公司訂立由二零零零年十月一日起為期五年的服務協議。

除上文所披露者外，董事概無與本集團成員公司訂立任何僱主須作補償(法定賠償除外)方可於一年內終止之服務合約。

董事會報告 (續)

購買、出售或贖回

年內，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回任何本公司之證券。

借貸及利息資本化分析

有關本集團於年結日之銀行貸款之詳情載於財務報表附註25及26。利息資本化的詳細內容載於財務報表附註5、6及17。

資本與負債比率

資本與負債比率，計算方法係以總負債被除於股東權益，於二零零一年十二月三十一日約為1.06(二零零零年：1.61)。該比率之下降主要由於本年內之歸還銀行貸款所致。

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例均無訂明有關本公司必須按現有股東之持股比例向彼等提呈發售新股份之規定。該等條文已在聯交所證券上市規則(「上市規則」)中規定。

主要客戶及供應商

於二零零一年度內，本集團五大客戶之總銷售額佔本集團營業額約60%，而本集團最大客戶之銷售額約佔42%。本集團五大供應商之採購總額佔本集團總採購額約26%，而本集團最大供應商之採購額則約佔9%。

就董事會所知，各董事、彼等之聯繫人士或擁有本公司已發行股本5%以上之股東概無於本集團任何五大客戶或五大供應商之股本持有任何權益。

董事會報告 (續)

關連交易

下列之關連交易在本公司股份於聯交所上市後訂立及／或繼續進行。聯交所已在若干附帶條件下，豁免本公司嚴格遵守聯交所證券上市規則（「上市規則」）第十四章有關該等交易之規定。

人民幣千元

由寧波裕民向寧波裕民之一位少數股東秦先生擁有的 全資附屬公司採購物件及零部件	33,524
由興遠東向金杯之聯營公司採購物件及零部件	201,176
由瀋陽客車向金杯之聯營公司採購物件及零部件	115,870
由興遠東向 Tieling Brilliance 採購物件及零部件	14,950
由瀋陽客車向金杯之聯營公司進行銷售	14,923

除上述披露外，董事認為，於財務報表附註9所披露之關連人士交易不構成上市規則所規定之關連交易。

本公司獨立非執行董事確認，在二零零一年之所有關連交易（本集團之任何成員公司為訂約一方者）中；

1. 是在本集團日常及一般業務情況下訂立；
2. 是(a)以一般商業條款(b)以不遜給予或來自(視乎情況而定)獨立第三方之條款訂立，或(c)倘就確定(a)或(b)之條款而言並無可資比較之情況下，則就本公司股東而言，以屬公平合理之條款訂立。

本公司核數師已審閱該等交易及向董事會確認：

1. 董事會已批准該等交易；及
2. 該等交易已根據監管該交易之有關協議之條款訂立並在聯交所已批准之限額範圍內。

董事會報告 (續)

上市所得款項用途

於二零零一年十二月三十一日，本公司已動用其上市所得款項中約人民幣350,000,000元，購置沖壓設施及擴增新生產設施，以及約人民幣150,000,000元，用於營運資金所需。

僱員

於二零零一年末，本集團之僱員約有7,500人，彼等全年酬金(不包括董事酬金)約為人民幣169,794,000元。本集團務使僱員之薪酬水平具有競爭性，在本集團工資及花紅結構範圍內，並提供強制性公積金及購股權計劃，按其工作表現給予獎勵。本集團盡力為其營運，聘用高度專業成員。

最佳應用守則及審計委員會

董事會認為，本公司已在整年內遵守聯交所證券上市規則附錄14之最佳應用守則。根據最佳應用守則，本公司已成立由三位獨立非執行董事組成之審計委員會。審計委員會之職責是與管理層審閱本集團所採納之會計政策及討論核數及財務報告事宜。

核數師

本公司之財務報表是由安達信公司審核而其將任滿告退，在股東週年大會上將會提呈決議案授權董事會聘任核數師並釐定彼等之酬金。

代表董事會

董事

吳小安

香港

二零零二年四月二十五日

核數師報告



ANDERSEN

安達信

安達信公司

香港中環

皇后大道中15號

置地廣場

公爵大廈21樓

華晨中國汽車控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

列位股東

本核數師行已完成審核刊於第23頁至第78頁按照香港公認會計原則編製的財務報表。

董事及核數師的個別責任

貴公司之董事須負責編製真實與公平的財務報表。在編製該財務報表時，董事必須貫徹採用合適的會計政策。

本行的責任是根據本行審核工作的結果，對該財務報表作出獨立的意見，並向股東報告。

意見的基礎

本行是按照香港會計師公會頒佈的核數準則進行審核工作。審核範圍包括以抽查方式查核與財務報表所載數額及披露事項有關憑證，亦包括評估董事於編製該等財務報表時所作的重大估計和判斷，所釐定的會計政策否適合 貴公司及 貴集團的具體情況，及是否貫徹運用並足夠披露該等會計政策。

本行在策劃和進行審核工作時，均以取得一切認為必需的資料及解釋為目標，使本行能獲得充分的憑證，就該等財務報表是否有重要錯誤陳述，作出合理的確定。在作出意見時，我們亦衡量該等財務報表所載資料在整體上是否足夠。我們相信，我們的審核工作已為下列意見建立合理的基礎。

核數師報告 (續)

意見

本行認為上述的財務報表均真實與公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零一年十二月三十一日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的盈利和現金流量，並已按照香港公認會計原則及香港公司條例之披露要求而妥善編製。

安達信公司

執業會計師

香港

二零零二年四月二十五日

綜合收益表

截至二零零一年十二月三十一日止年度
(除每股數額外，所有款額均以人民幣千元為單位)

	附註	二零零一年	二零零零年 (附註34)
營業額	4, 9a	6,218,436	6,306,430
銷售成本	9a	(4,307,988)	(4,436,155)
毛利		1,910,448	1,870,275
其他收益	4	38,863	8,917
銷售開支	9a	(275,872)	(364,871)
一般及行政開支	9f	(382,059)	(210,786)
其他開支		(35,405)	(20,149)
經營盈利		1,255,975	1,283,386
利息收入	4, 5, 9f	106,285	106,351
利息開支	6	(178,028)	(96,280)
所佔聯營公司盈利或虧損	19	(45,448)	74,423
其他收入	4	—	181,600
除稅前盈利	7	1,229,680	1,549,480
所得稅開支	10	(121,655)	(322,534)
除稅後但未計少數股東權益前盈利		1,108,025	1,226,946
少數股東權益		(207,756)	(268,317)
股東應佔純利	12	900,269	958,629
股息	13	36,999	27,591
每股盈利			
— 基準	14	人民幣0.2548元	人民幣0.3042元
— 攤薄	14	不適用	人民幣0.2953元

由於本年內除純利外概無經確認盈虧，故並無獨立呈列經確認盈虧報表。

資產負債表

於二零零一年十二月三十一日
(以人民幣千元為單位)

	附註	綜合		本公司	
		二零零一年	二零零零年 (附註34)	二零零一年	二零零零年 (附註34)
固定資產，淨額	9f, 15, 25	2,375,875	646,951	1,847	1,286
無形資產	16	681,100	681,100	—	—
在建工程	17	713,219	1,831,596	—	—
於附屬公司之投資	18	—	—	3,931,999	2,907,981
於聯營公司之投資	19	1,319,598	1,068,723	—	—
商譽，淨額	20	414,464	229,397	—	—
其他長期資產		645	2,621	—	—
向一間聯屬公司長期墊支	9g	44,804	—	—	—
流動資產：					
現金及現金等價物		1,220,226	1,338,038	33,108	45,395
短期銀行存款		—	492,355	—	—
已質押短期銀行存款	26	1,925,805	905,528	—	—
應收票據	22	235,167	129,578	—	—
應收聯屬公司票據	9c	686,869	449,679	—	—
應收賬款，淨額	21	24,107	27,037	—	—
應收聯屬公司					
賬款，淨額	9b	596,937	101,763	—	—
其他應收款項	23	172,703	998,279	—	—
預付款項及					
其他流動資產	9d	339,949	230,021	2,145	309
存貨，淨額	24	626,969	795,631	—	—
應收股息		—	—	63,086	33,709
向聯屬公司墊支	9g	298,386	608,807	117,905	215,947
流動資產總額		6,127,118	6,076,716	216,244	295,360

資產負債表 (續)

於二零零一年十二月三十一日
(以人民幣千元為單位)

	附註	綜合		本公司	
		二零零一年	二零零零年 (附註34)	二零零一年	二零零零年 (附註34)
流動負債：					
短期銀行貸款	25	405,500	1,047,229	—	—
應付票據	26	3,300,000	3,567,318	—	—
應付賬款	27	666,216	472,068	—	—
應付聯屬公司款項	9e	492,079	429,606	—	—
客戶墊支		83,559	37,773	—	—
其他應付款項		385,661	349,522	5,272	4,948
應付合營企業夥伴股息		46,452	1,747	—	—
應計開支及其他					
流動負債		73,730	65,630	4,909	5,128
應繳稅項		234,268	154,489	203	203
來自聯屬公司之墊支	9h	54,276	52,311	—	2,511
流動負債總額		5,741,741	6,177,693	10,384	12,790
流動資產(負債)淨值		385,377	(100,977)	205,860	282,570
少數股東權益		522,379	527,937	—	—
資產淨值		5,412,703	3,831,474	4,139,706	3,191,837
資金來源：					
股本	28, 29	303,194	276,891	303,194	276,891
股份溢價	29	2,033,916	1,343,953	2,033,916	1,343,953
儲備	29	3,055,988	2,192,718	1,782,991	1,553,081
建議股息	29	19,605	17,912	19,605	17,912
股東資金		5,412,703	3,831,474	4,139,706	3,191,837

於二零零二年四月二十五日經董事會批准，並代表董事會簽署如下：

董事
吳小安

董事
何濤

綜合現金流量表

於二零零一年十二月三十一日
(以人民幣千元為單位)

	附註	二零零一年	二零零零年 (附註34)
經營業務中現金流入淨額	30a	1,694,104	3,367,933
投資回報及融資成本			
已收利息		77,207	116,029
已付利息		(227,192)	(175,398)
向一間聯營公司收取之股息		—	42,434
向合營企業夥伴支付之股息		(169,630)	(28,692)
已付股息		(35,306)	(21,690)
源自投資回報及融資成本之現金流出淨額		(354,921)	(67,317)
稅項			
已付中國企業所得稅		(183,845)	(369,373)
投資業務			
添置固定資產及在建工程		(733,356)	(936,279)
短期銀行存款減少／(增加)		492,355	(174,966)
出售固定資產所得款項		25,085	179
收購一間附屬公司、減除所購現金	30b	6,805	—
添置其他長期資產		—	(1,194)
於聯營公司之投資增加		(480,000)	(16,635)
向聯營公司墊支(減少)增加		269,170	(241,299)
向聯屬公司墊支(減少)增加		90,566	(1,054,528)
投資活動中現金流出淨額		(329,375)	(2,424,722)
融資活動前現金流入淨額		825,963	506,521
融資活動	30c		
來自聯屬公司之墊支增加		1,965	28,909
已質押短期銀行存款增加		(1,020,277)	371,027
發行普通股所得款項		716,266	345,190
短期銀行貸款減少		(641,729)	(543,631)
融資活動現金流出淨額		(943,775)	(540,559)
現金及現金等價物減少		(117,812)	(34,038)
年初之現金及現金等價物		1,338,038	1,372,076
年終之現金及現金等價物		1,220,226	1,338,038

財務報表附註

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

1. 組織及營運

Brilliance China Automotive Holdings Limited (「本公司」) 於一九九二年六月九日於百慕達註冊成立為有限公司。本公司之美國託存股份及股份分別於紐約證券交易所及香港聯合交易所有限公司買賣。本公司乃一間投資控股公司，本公司附屬公司(連同本公司，統稱「本集團」)的主要業務是在中華人民共和國(「中國」)從事製造及銷售輕型客車及汽車零部件。

2. 主要會計政策

本公司及本集團之財務報表之編製已遵守香港會計師公會頒佈之會計實務準則、香港公認會計原則、香港公司條例的披露規定及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則之規定。主要會計政策概述如下：

a. 編製基礎

財務報表乃根據歷史成本慣例而編製。

b. 採納會計實務準則

在本年度內，本集團首次採納以下由香港會計師公會所頒佈的會計實務準則(「會計實務準則」)：

會計實務準則第9號(經修訂)	結算日後事項
會計實務準則第14號(經修訂)	租賃
會計實務準則第26號	分類呈報
會計實務準則第28號	撥備、或然負債及或然資產
會計實務準則第29號	無形資產
會計實務準則第30號	業務合併
會計實務準則第31號	資產減值
會計實務準則第32號	綜合財務報表及於附屬公司投資之會計處理方法

除採納上述準則外，本集團亦採納其後有變動的會計實務準則第10號「於聯營公司投資的會計處理方法」、第17號「物業、廠房及設備」及第18號「收益」。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

b. 採納的會計實務準則 (續)

採納上述會計準則對本集團及本公司財務報表之影響表列如下：

	本集團及本公司			
	二零零一年		二零零零年	
	經營盈利 人民幣千元	淨資產 期初結餘 人民幣千元	經營盈利 人民幣千元	淨資產 期初結餘 人民幣千元
會計實務準則第9號 (經修訂)	—	17,912	—	6,497

會計實務準則第9號 (經修訂) 規定企業何時須就結算日後事項而調整其財務報表，當獲准刊發財務報表時企業須披露有關日期及結算日後事項。尤其倘在結算日後方建議或宣派股息予股本票據持有人，則企業不應將該等股息入賬為結算日的負債。該項會計政策變動已追溯應用。

會計實務準則第26號確立以分類方式呈報財務資料，以幫助財務報表的使用人更加理解企業的狀況和整體而言，對企業作出更明智的判斷。該項會計政策變動已追溯應用。由於本集團之綜合營業額及綜合經營盈利中分別不足10%乃來自生產輕型客車以外的業務分類及來自中國市場以外的銷售，因此並無按業務或地域劃分之分析。

本年報內所呈列的二零零零年度比較數字，已作出因採納上述全新會計準則所產生調整的影響。

除財務報表各別附註中已披露者外，本公司認為採納會計實務準則或其後對上述會計實務準則所作出的變動將不會對本集團及本公司的財務報表有任何重大影響。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

c. 綜合賬目基礎

本集團綜合財務報表包括本公司及由其控制的企業的財務報表。倘本集團有權管治另一企業的財務和經營政策並藉此從該公司的業務中獲得利益，即說明本集團對該企業具有控制權。在年度所收購或出售的附屬公司的業績會由或至其收購或出售的生效日期時綜合。少數股東應佔權益和淨收入在本集團資產負債表和損益表中分別獨立呈示。

集團間結餘及交易和所產生的未變現盈利會悉數抵銷。來自集團間交易之未變現虧損會抵銷，除非成本未能收回者除外。綜合財務報表對相似的交易及在類似情況下進行的其他事項均使用統一的會計政策而編製。

在本公司的財務報表內，在附屬公司的投資均以成本減累積減值虧報(如有)入賬。附屬公司業績已包括在本公司的收益表內，惟以已收或應收股息為限。

d. 營業額

營業額乃指貨品之發票值減消費稅、折讓及退貨。

e. 收益確認

如交易之經濟利益將會流入本集團，而收益及成本(如適用)又能可靠地計算，則營業額將按下列基準予以確認：

(i) 貨品銷售

貨品銷售於貨品所有權之重大風險及回報轉移往客戶時確認。

(ii) 利息收入

利息收入根據未到期本金按時間基準及適用利率計算後確認。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

e. 收益確認 (續)

(iii) 股息收入

股息乃於收取款項之權利確立時確認。

(iv) 補貼收入

補貼收入於收取補貼之權利確立時確認。

f. 遞延稅項

遞延稅項乃以負債法，就為課稅而計算之盈利與呈列於財務報表上之盈利兩者間之時差作出撥備，惟以預見之將來可能出現有關負債或資產之程度為限。

g. 外幣換算

本公司及其附屬公司以彼等各自的呈報貨幣準備賬目及記錄。本公司及其附屬公司之適用貨幣為中國人民幣(「人民幣」)。以其他貨幣進行之交易乃按交易進行日期中國人民銀行所報之統一匯率換為人民幣。以其他貨幣為單位之貨幣資產及負債乃按結算日之適用統一匯率換算為人民幣。所有滙兌差額在發生的年度在收益表內確認。

股東權益項下之累積滙兌調整指來自本公司過往年度之功能貨幣變動之滙兌差額。

h. 借貸成本

借貸成本包括利息費用及與借入資金有關的其他成本，包括與借貸有關的折讓或溢價的攤銷，及安排借貸款時發生的次要費用的攤銷和外幣借貸所引起的滙兌差額，惟只限於就利息費用而言屬調整者。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

h. 借貸成本 (續)

收購、興建及生產特定因需要相當時間作準備方可作擬定用途之特定資產直接有關而可資本化為資產成本的一部分。借貸成本於資產產生支出和借貸成本及為準備資產作擬定用途進行時開始資本化。借貸成本乃按有關借貸截至該項資產完成之日之加權平均成本(包括該等借貸所產生之實際借貸成本減有關借貸尚未應用前用作短期資金投資所賺取之任何投資收入)撥充資本。

其他借貸成本被視為微不足道而在發生的年度內確認為開支。

i. 撥備

撥備只在滿足下列所有條件時予以確認：企業因過去事項而承擔現時負債(法定或推定)，而解除該負債很可能需要含有經濟利益的資源流出企業且該負債金額能夠可靠地估計。撥備在每個結算日予以複核，並按照能反映當前的最佳估計進行調整。凡貨幣之時間價值的影響重大，則撥備的金額為解除負債預期所需支出的現值。

輕型客車在出售時，包括一項十八個月或30,00公里(以較早發生者為準)的有限度保養服務。在保養期間，本集團就部件及人工向維修站作出支付，作為保養的覆蓋範圍；其後，客戶必須支付全有部件及人工。

保養費用在銷售被確認時根據履行所有責任的估計成本(包括處理費及運輸費)計值。估計保養費用所使用的假設會定期因應實際情況而重新評估。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

j. 僱員福利

根據中國法例及法規，為本集團中國員工供款的基本老年保險及其他福利乃根據由省政府所訂出的準標薪金的43.8%至50.4%每月向政府機關支付。該等供款之中，其中介乎29.8%至34.4%由本集團負責而其餘由員工負責。政府機關須就該等員工在彼等退休時的退休金責任負債。本集團以應計方式對該等供款記賬。

h. 現金及現金等價物和短期銀行存款

現金指手頭現金及存放於銀行及其他財務機構並可按通知即時取回之存款。現金等價物指可隨時轉換為已知款額之現金，且原本期限為三個月或更短時間之短期及高流動性投資，並要承受甚低的價值變動風險。

到期日介乎三個月至十二個月之銀行存款，均會被分類為短期存款。

l. 貿易應收賬款及其他應收款項

貿易應收賬款及其他應收款項在扣除呆賬撥備後以成本列值。

m. 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者較低者入賬。

成本以移動平均法計算，包括所有採購成本、轉換成本和其他把存貨運往現時地點和使其投入現時狀態而產生之成本。

可變現淨值為估計於日常業務過程中之銷售價減完成之估計成本和進行銷售所需之估計成本。

當存貨售出時，該等存貨之賬面值會於有關收入獲確認期間被當作開支予以確認。存貨撇減至可變現淨值之任何款額或存貨之所有虧損，會於撇減或虧損出現期間當作開支確認。因可變現淨值增加而撥回之任何存貨撇減款額，會於撥回發生期間視為當作開支確認之存貨款額減少而予以確認。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

n. 固定資產及折舊

固定資產按成本值扣除累計折舊及累計減值虧損(如有)入賬。資產之成本值包括其購入價及任何令資產達致擬訂用途所需之操作狀況及地點之直接應計成本。在固定資產投入運作後所產生之支出(如修理、保養及徹底檢查所需費用)通常於上述支出產生期間自收益表扣除。在能清楚顯示有關支出已導致預期使用固定資產所得未來經濟效益增加超過其原先評估的表現水平之情況下，支出均撥充資本，作為固定資產之額外成本。

折舊乃按直線法基準以估計撇銷成本的預期使用年期的年率減去每項資產的10%餘值計算。年率表列如下：

樓宇	5%
機器及設備 (不包括特別用具及模具)	10%
傢俬、裝置及辦公室設備	20%
汽車	20%

包括在機器及設備內之特別用具及模具之成本，以彼等估計生產年期予以攤銷。

土地使用權按租賃年期以直線法攤銷。

資產的使用年期及折舊方法會定期檢討。

當資產出售或棄用時，其成本及累積折舊與攤銷從賬目中撇除，而出售該等資產所引致之任何盈虧則計入收益表內。

o. 在建工程

在建工程為興建中之廠房及辦公大樓及尚未安裝之機器設備，並以成本減累計減值虧損(如有)列值。此等成本包括建築成本、購入機器及設備及其他直接成本加借貸成本(當中包括在興建期間，為該等項目融資而使用的借貸所引起的利息支出)，惟只限於就利息費用而言被視為調整者。

在建工程要直至有關資產完成興建並可用作擬訂用途為止，方會作出折舊。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

p. 無形資產

無形資產初步以成本計算。如無形資產應佔之未來經濟利益將會流入企業，而資產之成本又能可靠地計算，則無形資產會被確認。

內部所產生的無形資產會在產生期間從收入中扣除，惟符合以下條件的開發成本除外：

- 產品或工序被清晰地界定而成本均獨立地確認及可靠地計算；
- 能呈現產品或工序在技術方面的可行性；
- 產品或工序將會在集團內出售或使用；
- 產品或工序方面有潛在的市場存在或作內部使用時，能呈現該使用性；及
- 具備生產產品或完成工序所需的技術、財政及其他資源。

在購入無形資產或在其完成後的開支會在發生時被確認為支出，除非預期該開支將能令資產所得未來經濟效益超過其原先評估的表現水平，並能夠可靠地計算及歸入該資產，在此情況下，該項開支將會被計入為無形資產的成本內。

在初步確認後，無形資產會按成本減累計攤銷和任何累計減值虧損計算。

無形資產乃以直線法基準按其估計可使用年期攤銷。攤銷期及攤銷方法會在各財政年度結束時檢討。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

q. 在聯營公司的投資

投資在聯營公司而本集團可行使重大影響力者會在綜合財務報表中以資本會計法計算，在綜合財務報表中，於聯營公司之投資乃根據資本會計法入賬，即有關投資初步以成本值記錄，並隨後調整以確認本集團所佔聯營公司收購後盈虧、收取自聯營公司之分派及概無載於收益表內之聯營公司之其他變動而令本集團在聯營公司的權益比例的其他所需變動減累計減值虧損(如有)。本集團應佔聯營公司在收購後的業績已包括在綜合收益表內。

r. 在合營企業的權益

本集團以中外合資合營企業方式在中國之合營企業作出投資。就中外合資合營企業而言，合營夥伴盈利分配比率及合營企業年期屆滿後所佔淨資產值乃根據其出資比率進行分配。

於共同控制合營企業的權益採用權益會計法在綜合財務報表入賬。權益最初按成本列值，其後會作出調整以確認本集團應佔共同控制合營企業的收購後盈利及虧損、收取自共同控制合營企業的分派及本集團於共同控制合營企業中的權益比例的任何必需變動，此等變動乃由於並未包括在收益表內之共同控制合營企業股本變動，減累計減值虧損(如有)而產生。

在本公司的財務報表內，本公司在共同控制合營企業的權益是包括在長期投資的項目內，並以成本減累積減值虧損(如有)列賬。本公司已納入共同控制合營企業的業績，惟以已收及應收的股息為限。

當本集團能控制合營企業的董事會或能對整體的財政及營運策略行使控制權時，則在合營企業架構作出之投資會被計算為在附屬公司的投資。當本集團能對其管理層行使重大影響力的合營企業是不會當作為附屬公司，但會被作為聯營公司。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

s. 商譽

收購當日，收購成本超出本集團及本公司於所收購之可識別淨資產及淨負債之公允值之權益之差額，錄為商譽並於資產負債表中確認為資產。就按權益會計法計算之於聯營公司投資及於合營企業權益而言，商譽已計算入投資額面值內。商譽按成本值減累計攤銷及累計減值虧損(如有)列賬。商譽按直線法基準於預計未來經濟年期內攤銷，即四十年或相關合營企業之剩餘年期(取較短者為準)。

根據會計實務準則第30號，商譽之可使用年期由首次確認起計不會超過二十年之假設可被推翻。本公司董事認為，中國汽車工業須遵守嚴格之監管與規限，且新加入者須面對重重障礙。因此，董事認為，商譽應按四十年或相關合營企業之剩餘年期(取較短者為準)而攤銷。董事最少於每個財政年度結束時預測可收回金額。

t. 經營租約

凡租賃資產所有權之絕大部份風險及回報仍屬出租人所有之資產租約均歸類為經營租約。經營租約項下之租金按有關租約年期以直線法確認列作開支。

u. 資產減值

倘任何事宜或情況改變顯示固定資產、在建工程、無形資產、商譽、於聯營公司及附屬公司之投資之賬面值不能收回，則對該項資產進行重新覆核以確定減值。倘一項資產之賬面值超逾其可收回金額，則該等資產之減值虧損將於收益表確認。可收回金額為一項資產之淨售價及使用價值中之較高者。淨售價為於公平交易中出售一項資產可取得之金額，而使用價值則為持續使用一項資產及於其使用壽命終結時出售該項資產預期產生之估計未來現金之現值，可收回金額預期為個人資產或(倘不可能)為現金產生單位。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

2. 主要會計政策 (續)

u. 資產減值 (續)

倘顯示就資產確認之減值虧損不再存在或減少，則過往年度就該項所確認之減值虧損將被撥回。該撥回將列入收益表。

v. 或然負債／資產

或然負債不會於財務報表內確認。除非導致資源流出(包括經濟利益)之可能性極低，否則或然負債一般會予以披露。

或然資產並不會於財務報表內確認而會於可能產生經濟利益流入時披露。

w. 結算日後事項

於結算日將提供有關本集團年結日後事項的額外資料，而對此等資料進行任何猜想均實不適宜(調整事項)，此等資料在本集團財務報表內有所概述。年結日後之事項並非調整事項及將不會於賬目內披露(倘事項重大將予以披露)

x. 估計數字的運用

財務報表乃遵照香港公認會計原則編製而成，該原則規定管理層須就若干影響已呈報的金額及披露的事項作出預測及假設。因此，實際業績可能與估計數字不同。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

3. 分類資料

由於本集團之綜合營業額及綜合經營盈利中分別不足10%乃來自生產輕型客車以外的業務分類及來自中國市場以外的銷售，因此並無按業務或地域劃分之分析。

4. 收益

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
營業額：		
輕型客車銷售	5,974,426	5,861,996
汽車配件銷售	244,010	444,434
	6,218,436	6,306,430
其它收益	38,863	8,917
其它收入(補貼收入)	—	181,600
利息收入	106,285	106,351
總收益	6,363,584	6,603,298

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

5. 利息收入

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
利息收入來自		
— 銀行存款	69,746	56,679
— 聯屬公司 (附註9f)	39,639	56,964
— 一間聯營公司 (附註9f)	—	2,386
— 其它 (附註23)	1,350	—
	110,735	116,029
減：在建工程項下撥充資本 之利息收入 (附註17)	(4,450)	(9,678)
	106,285	106,351

6. 利息開支

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
利息開支		
— 借貸須於五年內悉數償還	227,192	175,398
減：在建工程項下撥充資本 之利息開支 (附註17)	(49,164)	(79,118)
	178,028	96,280

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

7. 除稅前利益

除稅前利益已於下列方式扣除並計入：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
扣除：		
攤銷其它長期資產	—	850
固定資產折舊	111,922	106,683
出售固定資產虧損	4,539	271
商譽攤銷包括於		
— 一般及行政開支	6,200	6,355
— 應佔聯營公司盈利或虧損	11,313	3,398
過時存貨撥備	3,000	5,000
用具及模具減值虧損撥備	30,950	—
員工成本(不包括董事酬金)	169,794	170,485
銷貨費用(包括折舊及攤銷)	4,307,988	4,436,155
呆賬撥備	1,352	227
核數師酬金	2,300	2,325
滙兌虧損，淨額	11,608	5,413
包括於一般及行政開支中之研發成本	26,825	7,623
包括於一般及行政開支中之培訓開支	23,981	17,652
提供擔保	36,982	14,042
經營租約租金	2,540	3,788
計入：		
撥回呆賬撥備	19,147	—

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

8. 董事及高級行政人員酬金

a. 董事酬金

根據香港公司條例第161條須予披露的董事酬金詳情如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
執行董事：		
袍金	—	—
其他酬金		
— 基本薪金、補貼及實物利益	18,630	12,989
— 按表現發放之花紅	—	—
— 退休金計劃之供款	—	—
— 失去職位之補償	—	—
	18,630	12,989
獨立非執行董事：		
袍金	—	—
	18,630	12,989

除上述所披露的董事酬金以外，本公司若干董事根據本公司購股權計劃亦已獲授購股權，可按每股普通股1.896港元於年內購入19,952,000股本公司股份。此等購股權可於二零零一年六月二日起至二零零一年六月一日止期間行使。本年度內，並無任何已行使的購股權。

按董事人數及酬金額範圍分析的董事(包括執行及非執行董事)酬金載於下文。該等酬金指各個財政年度內已支付予本公司董事或彼等應收取的金額，減根據購股權計劃所授出購股權所產生或將會產生的利益。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

8. 董事及高級行政人員酬金 (續)

a. 董事酬金 (續)

	二零零一年	二零零零年
人民幣1,000,000元或以下	3	3
人民幣1,000,001元至人民幣1,500,000元	1	1
人民幣1,500,001元至人民幣2,000,000元	4	3
人民幣5,000,001元至人民幣5,500,000元	—	1
人民幣7,000,001元至人民幣8,500,000元	1	—
	9	8

年內並無董事放棄彼等之酬金(二零零零年：無)。

b. 向五位最高薪酬人士(包括董事及其他僱員)支付之酬金詳情如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
基本薪金、補貼及實物利益	17,388	12,989
退休金計劃之供款	—	—
董事數目	5	5
僱員數目	—	—

本集團於截至二零零一年十二月三十一日止年度之五名最高薪酬僱員同時亦為本公司之董事，彼等之酬金已於上文呈列。

年內，並無向五位最高薪酬人士支付任何酬金，作為加入或於加入本集團時之報酬或失去職位之補償(二零零零年：無)。

本公司若干僱員參與行政人員花紅計劃(「該計劃」)。根據該計劃，本公司每年保留5%淨收入，以便本公司董事會按該計劃參與者之表現分派花紅。本公司總裁酌情決定向參與者分配花紅。於截至二零零一年十二月三十一日止年度並無分配任何花紅(二零零零年：無)。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

9. 關連人士交易

聯屬公司為本公司內一位或多位董事或主要股東持有或間接實益權益或可對其施以重大影響之公司。倘任何人士受共同控制或共同之重大影響，則亦被視為關聯人士。

除財務報表其他部分已作披露者外，本集團與聯屬人士(此等聯屬公司與本公司僱用若干相同的高級管理人員及／或有其他特定關係)之間的重大交易詳情如下：

a. 年內，本集團旗下成員公司與聯屬公司於在日常業務中進行之重大交易詳情概述如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
向 Shenyang Brilliance Automotive Company Limited (前稱 JinBei Automotive Company Limited) (「JinBei」) 及其聯屬公司進行銷售	14,923	3,527
採購自金杯及其聯屬公司	317,046	25,319
向 Shanghai Brilliance Group Co., Ltd. (「Shanghai Brilliance」) 及其聯屬公司進行銷售	907,232	4,821,322
採購自 Shanghai Brilliance 及其聯屬公司	164,323	153,933
向 Brilliance Holdings Limited 之其它聯屬公司進行銷售	59,816	644,167
採購自 Brilliance Holdings Limited 之其它聯屬公司	274,379	406,020
向 Shanghai Yuantong Automobile Sales and Service Company Limited (「Shanghai Yuantong」) 進行銷售	2,622,002	83,509
Shanghai Yuantong 償付之廣告費	64,070	—
向聯營公司進行銷售	61,683	98,546
採購自聯營公司	635,373	715,610
採購自寧波裕民機械工業有限公司(「寧波裕民」) 合營企業夥伴之聯屬公司	33,524	33,237
向 Shenyang Aerospace Mitsubishi Motors Engine Manufacturing Co., Ltd. (「Shenyang Aerospace」) 合營企業夥伴進行銷售	—	1,710
向綿陽新晨合營企業夥伴之附屬公司進行銷售	—	15,136

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

9. 關連人士交易 (續)

a. (續)

上述之交易乃本集團與聯屬公司於日常業務中經磋商後，按董事所釐定之估計市價進行。

b. 於二零零一年十二月三十一日，來自貿易活動之應收聯屬公司款項如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
應收 Shanghai Yuantong 款項 (i)	439,411	7,761
應收 Shanghai Brilliance 及其聯屬公司款項	31,874	15,828
應收 Brilliance Holdings Limited 之 其它聯屬公司款項 (ii)	61,125	88,123
應收金杯之聯屬公司款項	35,071	—
應收寧波裕民合營企業夥伴之聯屬公司款項	18,281	280
應收一家聯營公司款項	11,175	—
應收 Shenyang Xinguang Brilliance Automotive Engine Co., Ltd. (「Xinguang Brilliance」) 合營企業夥伴之聯屬公司款項	—	2,001
	596,937	113,993
呆賬撥備	—	(12,230)
	596,937	101,763

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

9. 關連人士交易 (續)

b. (續)

- (i) 年內應收 Shanghai Yuantong 款項按年利率5.4厘計息。年末結餘約人民幣439,000,000元(二零零零年：無)，其為 Shanghai Yuantong 為支付尚未償還的應付款項而發行商業票據。
- (ii) 應收 Brilliance Holdings Limited 之聯屬公司款項中包括約人民幣56,000,000元(二零零零年：無)之金額，其由一家聯屬公司的股東作出擔保。於二零零零年十二月三十一日，約有人民幣86,600,000元的金額由綿陽新晨合營企業夥伴作出擔保。

除以上所披露者外，應收聯屬公司款項均為無抵押及免息。

在進行財務評估及建立付款紀錄後，聯屬公司會獲得信貸。此等聯屬公司一般須支付上月期末結存之25%至33%。應收聯屬公司款項的賬齡分析如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
少於六個月	530,051	27,388
六個月至一年	—	86,605
一年至兩年	66,886	—
	596,937	113,993

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

9. 關連人士交易 (續)

- c. 於二零零一年十二月三十一日，產生自貿易活動的應收聯屬公司票據包括以下各項：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
應收 Shanghai Brilliance 之票據	536,859	345,196
應收 Shanghai Yuantong 之票據	144,935	75,806
應收 Brilliance Holdings Limited 之其它聯屬公司之票據	3,075	16,427
應收聯營公司票據	2,000	—
應收寧波裕民合營企業夥伴之一家聯屬公司之票據	—	12,250
	686,869	449,679

所有應收聯屬公司之票據均由中國之銀行作出擔保，到期日均介乎一至六個月之間。

- d. 於二零零一年十二月三十一日，預付款項及其它流動資產中包括約人民幣168,000,000元(二零零一年：無)的金額，其為向 Brilliance Holdings Limited 之一家聯屬公司購買原材料之預付款項。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

9. 關連人士交易 (續)

e. 於二零零一年十二月三十一日，來自貿易活動之應付聯屬公司款項如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
應付聯營公司款項	169,589	238,329
應付 Shanghai Brilliance 及其聯屬公司款項	173,636	71,118
應付 JinBei 及其聯屬公司款項	107,095	14,468
應付 Brilliance Holdings Limited 之其它聯屬公司款項	32,340	102,107
應付寧波裕民合營企業夥伴之聯屬公司款項	6,287	3,584
應付 Xinguang Brilliance 合營企業夥伴之聯屬公司款項	3,132	—
	492,079	429,606

應付聯屬公司款項均為無抵押及免息。應付聯屬公司款項一般每月按上月期末結存之25%至33%而支付。應付聯屬公司款項的賬齡分析如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
少於六個月	469,034	429,606
六個月至一年	11,461	—
一年至兩年	11,584	—
	492,079	429,606

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

9. 關連人士交易 (續)

f. 本集團旗下成員公司與聯屬公司於年內進行之其它重大交易的詳情概述如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
向 Brilliance Holdings Limited 之聯屬公司 購買固定及其他資產	41,984	24,498
向 Shanghai Brilliance 之一家聯屬公司購買模具	35,750	—
向 Brilliance Holdings Limited 之聯屬公司購買無形資產	—	681,100
向 Brilliance Holdings Limited 收購 Key Choices Group Limited (「Key Choices」)	278,213	—
向 Brilliance Holdings Limited 收購 Xinguang Brilliance	—	388,000
向 Brilliance Holdings Limited 之一家聯屬公司銷售固定資產	5,558	—
向一家聯營公司銷售固定資產	18,425	—
向 Brilliance Holdings Limited 支付管理費用	12,405	5,796
向 Brilliance Holdings Limited 及其聯屬公司收取利息收入	23,709	56,964
向 Shanghai Yuantong 收取利息收入	15,930	—
向一家聯營公司收取利息收入	—	2,386

根據一項商標特許協議，JinBei 授權瀋陽金杯客車製造有限公司 (「瀋陽客車」) 於產品及宣傳物品上無限期免費使用金杯商標。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

9. 關連人士交易 (續)

g. 於二零零一年十二月三十一日，向聯屬公司墊支如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
向 Brilliance Holdings Limited 及其聯屬公司墊支：		
按年息5.5厘計息 (二零零零年：5.5厘至7.2厘) (i)	40,000	200,068
免息	256,223	407,639
向 JinBei 及其聯屬公司墊支：		
免息 (二零零零年：免息)	2,163	1,100
	298,386	608,807
向 Brilliance Holdings Limited 之一家 聯屬公司長期墊支		
按5.5厘計息 (ii)	39,111	—
免息 (ii)	5,693	—
	44,804	—

(i) 於二零零零年十二月三十一日，向 Brilliance Holdings Limited 及其聯屬公司墊支約人民幣128,200,000元，由綿陽新晨合營企業夥伴擔保。

(ii) 向 Brilliance Holdings Limited 一家聯屬公司的長期墊支須於二零零三年全部償還。

除上文所述者外，向聯屬公司所作的墊支均為無抵押且無固定還款期。

h. 於二零零一年十二月三十一日，來自聯屬公司之墊支如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
來自 Brilliance Holdings Limited 及其聯屬公司之墊支	54,276	52,311

(附註34)

來自聯屬公司之墊支乃無抵押免息，且無固定償還期。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

10. 所得稅費用

香港利得稅乃根據截至二零零一年十二月三十一日止年度在香港之估計應課稅盈利按16% (二零零零年：16%) 之稅率撥備。海外稅項乃根據業務所在地之各個別司法權區適用之稅率按本年度估計應課稅盈利計算。

計入綜合收益表之稅務金額指：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
本公司及其附屬公司：		
本年度稅項：		
香港利得稅	—	1,611
中國企業所得稅	116,250	314,726
	116,250	316,337
聯營公司：		
本年度稅項：		
中國企業所得稅	5,405	6,197
	121,655	322,534

並無任何重大未撥備延遲稅項。

所得稅

本公司乃根據百慕達法律註冊成立，並取得百慕達財務部根據豁免承諾稅務保障法 (一九六六年) 之條文發出一項承諾，豁免本公司及其股東 (原居百慕達之股東除外) 豁免繳納按盈利、收入或任何股本資產收益或增值所計算之任何百慕達稅項，或屬遺產或遺產承受性質之稅項，最少直至二零一六年為止。

本公司亦已根據來自香港之估計應課稅盈利按16%之稅率計算香港利得稅撥備。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

10. 所得稅費用 (續)

所得稅 (續)

附屬公司須根據有關國家及地方所得稅法，就其法定財務報表所呈報之應課稅收入於中國境內分別按各自的稅率繳納國家及地方所得稅。

瀋陽客車根據外資企業所適用之國家及地方企業所得稅法，於中國境內分別按15%及3%標準稅率繳納國家及地方企業所得稅。

寧波裕民工業機械有限公司(「寧波裕民」)根據適用於外資企業的企業所得稅法，須分別按標準稅率15%及3%在中國境內繳納國家及地方所得稅。根據中國有關的所得稅法，寧波裕民由截至一九九七年十二月三十一日止年度起計兩個年度獲全面豁免繳納國家及地方企業所得稅，隨後三個年度獲寬減企業所得稅50%。另外，寧波裕民亦獲全面豁免地方企業所得稅五年。因此，寧波裕民於截至二零零一年十二月三十一日止年度之實際稅率為7.5%(二零零零年：7.5%)。

瀋陽興遠東汽車零部件有限公司(「興遠東」)根據國家及地方企業所得稅法，於中國境內分別按30%及3%標準稅率繳納國家及地方企業所得稅。於一九九九年，興遠東獲地方稅務機關正式指定為「高新先進技術企業」。本年度，興遠東再次獲地方稅務機關指定為從事製造業務之外資企業。因此，興遠東於截至二零零一年十二月三十一日止年度之實際稅率為7.5%(二零零零年：33%)。

Shenyang Brilliance Dongxing Automotive Component Co., Ltd.(「Dongxing Automotive」)根據高新技術企業適用的所得稅法，於中國境內分別按15%及0%標準稅率繳納國家及地方企業所得稅。另外，Dongxing Automotive亦獲地方稅務機關指定為從事製造業務之外資企業。根據中國有關的所得稅法，Dongxing Automotive自第一個獲利年度起計兩個年度，獲豁免地方企業所得稅，隨後三個年度寬減企業所得稅50%。Dongxing Automotive亦獲全面豁免地方企業所得稅五年。因此，Dongxing Automotive於截至二零零一年十二月三十一日止年度之實際稅率為7.5%(二零零零年：0%)。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

10. 所得稅費用 (續)

所得稅 (續)

綿陽華晨瑞安汽車零部件有限公司(「綿陽瑞安」)根據企業所得稅法，於中國境內分別按30%及3%標準稅率繳納國家及地方企業所得稅。本年度，綿陽瑞安獲地方稅務機關指定為從事製造業的外資企業。根據中國有關的所得稅法，綿陽瑞安自第一個獲利年度起計兩個年度，獲豁免地方企業所得稅，隨後三個年度寬減企業所得稅50%。綿陽瑞安於截至二零零一年十二月三十一日止年度獲豁免所得稅(二零零零年：33%)。

在中國之其他附屬公司根據外資企業所適用之國家及地方所得稅法，就彼等各自之法定財務報表所呈報之應課稅收入，於中國境內分別按30%及3%標準稅率繳納國家及地方所得稅。

增值稅(「增值稅」)及消費稅

瀋陽客車及本公司在中國之其他附屬公司適用之一般增值稅率為17%。瀋陽客車亦須按標準稅率3%至5%繳納消費稅。

11. 盈利分派

根據中國外資企業的有關法律及法規所規定，本公司附屬公司須維持一項酌情專用資本，包括一般儲備金、企業擴充基金及員工福利及獎勵花紅基金。專用資本乃轉撥自董事會所設定的法定淨收入，並記錄為股東股本權益的一部分。根據香港公認會計原則，對員工福利及獎勵花紅基金的撥款乃於收入中扣除，而任何尚未動用結餘乃計入流動負債內。於二零零一年十二月三十一日，對員工福利及獎勵花紅基金中尚未動用之撥款為人民幣14,700,000元(二零零零年：人民幣15,400,000元)。於二零零一年，本公司附屬公司撥款人民幣約66,200,000元(二零零零年：無)至一般儲備基金。附屬公司並無撥款至企業擴展基金(二零零零年：無)。

收取自本公司附屬公司之分派乃以美元列值，並按中國當時之統一匯率兌換。於二零零一年十二月三十一日，該等附屬公司的累積可供分派盈利總額分別約達人民幣1,313,600,000元(二零零零年：人民幣880,200,000元)。附屬公司之可供分派盈利與根據香港公認會計原則所申報之數額有異。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

12. 股東應佔盈利

約有人民幣266,900,000元(二零零零年：人民幣921,000,000元)之綜合股東應佔盈利列於本公司財務報表內。

13. 股息

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
已發行額外普通股之擬派額外股息(附註28(a)(iv))	1,850	—
年度宣派或建議宣派之股息		
— 中期，每股支付港幣0.004元(二零零零年：港幣0.003元)	15,544	9,679
— 末期，每股支付港幣0.005元(二零零零年：港幣0.005元)	19,605	17,912
	36,999	27,591

上述總額達人民幣19,600,000元(二零零零年：人民幣17,900,000港元)之股息乃於結算日後但財務報表批准前宣派或建議宣派，因此在結算日時並無確認為負債。

14. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本年度股東應佔純利人民幣900,269,000元(二零零零年：人民幣958,629,000元)，除以下表所示本年度已發行股份之加權平均數計算。

每股攤薄盈利因假設兌換潛在尚未發行普通股反攤薄之影而響未予呈列。二零零零年每股攤薄盈利乃將該年度股東應佔純利人民幣958,629,000元除以該年度因行使購股權而產生之所有潛在攤薄性普通股之影響而已調整並已發行普通股之加權平均數計算。

計算每股基本及攤薄盈利之普通股數目對賬如下：

	二零零一年	二零零零年
用於計算每股基本盈利之普通股之加權平均數	3,533,552,900	3,151,418,000
以無償代價視作已發行之普通股	—	94,563,803
用於計算每股攤薄盈利之普通股之加權平均數	3,533,552,900	3,245,981,803

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

15. 固定資產淨值

a. 本集團固定資產之變動如下：

	二零零一年					
	土地使用權 人民幣千元	樓宇 人民幣千元	機器及設備 人民幣千元	傢俬、裝置 及辦公室 設備 人民幣千元	汽車 人民幣千元	合共 人民幣千元
成本值						
年初	20,170	306,052	791,032	66,822	51,545	1,235,621
收購一家附屬公司之影響	—	813	2,755	146	137	3,851
添置	—	2,113	74,451	18,501	20,643	115,708
自在建工程轉入	—	316,541	1,451,013	15,326	280	1,783,160
出售	—	(736)	(71,859)	(4,724)	(4,705)	(82,024)
年終	20,170	624,783	2,247,392	96,071	67,900	3,056,316
累計折舊及減值虧損						
年初	8,290	66,212	438,606	52,855	22,707	588,670
收購一家附屬公司之影響	—	204	909	114	72	1,299
年度撥備	1,080	25,169	69,320	8,011	8,342	111,922
減值虧損撥備	—	—	30,950	—	—	30,950
於出售時撥回	—	(641)	(44,677)	(4,106)	(2,976)	(52,400)
年終	9,370	90,944	495,108	56,874	28,145	680,441
賬面淨值						
年終	10,800	533,839	1,752,284	39,197	39,755	2,375,875
年初	11,880	239,840	352,426	13,967	28,838	646,951

本集團之所有土地使用權均與位於中國之土地有關，而中國並不存在土地之私有權。本集團之樓宇均位於中國。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

15. 固定資產淨值 (續)

b. 本公司固定資產之變動如下：

	二零零一年 汽車 人民幣千元
<hr/>	
成本值	
年初	2,637
添置	1,235
出售	(4)
<hr/>	
年終	3,868
<hr/>	
累計折舊	
年初	1,351
年度撥備	670
<hr/>	
年終	2,021
<hr/>	
賬面淨值	
年終	1,847
<hr/>	
年初	1,286
<hr/>	

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

16. 無形資產

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
成本值		
年初	681,100	—
添置	—	681,100
年終	681,100	681,100
累計攤銷		
年初	—	—
年度攤銷	—	—
年終	—	—
賬面淨值		
年終	681,100	681,100
年初	681,100	—

於一九九九年七月十五日，瀋陽客車與 Brilliance Holdings Limited 之附屬公司中國汽車有限公司（「中國汽車」）訂立協議，據此，瀋陽客車擁有認購權（行使期至二零零一年六月三十日），按瀋陽客車及中國汽車釐定之市價，收購中國汽車於一個項目中之所有權利及權益。該項目涉及多用途汽車及轎車之設計、工程及建造樣車工作。於二零零零年十二月二十八日，瀋陽客車行使上述認購權，並收購中國汽車於有關該項目之若干設計及工程協議及技術支援協議中之全部權利、所有權及權益，總代價為人民幣681,100,000元。代價由瀋陽客車與中國汽車參照中國汽車所產生之實際成本及開支共同協定而釐定。由於無形資產尚未投入使用，故並無提呈攤銷撥備。

董事認為，無形資產有關價值不會低於二零零一年十二月三十一日之賬面值。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

17. 在建工程

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
年初	1,831,596	973,268
添置	664,783	885,228
	2,496,379	1,858,496
轉至固定資產	(1,783,160)	(26,900)
年終	713,219	1,831,596

用以釐定合資格撥充資本之借貸成本之資本化比率為4.91%(二零零零年：6.58%)減借貸用作短期投資之回報比率2.11%(二零零零年：3.02%)。

18. 於附屬公司之投資

於二零零一年十二月三十一日，於附屬公司之投資包括：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
非上市股份，按成本值	2,062,134	1,756,772
應收附屬公司款項：		
附息	1,200,110	590,954
免息	669,755	560,255
	3,931,999	2,907,981

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

18. 於附屬公司之投資 (續)

於二零零一年十二月，本公司與 Brilliance Holdings Limited 訂立一項協議，藉以收購 Key Choices Group Limited (「Key Choices」) 全部已發行股本，代價約為人民幣278,000,000元。Key Choices 是一家投資控股公司，其主要資產為 Dongxing Automotive 註冊資本之100%股本權益及 Shenyang Xingchen Automotive Seats Co., Ltd. (「Xingchen Automotive Seats」) 註冊資本之90%股本權益。Dongxing Automotive 是一家在中國成立的中外合資合營企業，其主要產品為客車之汽車零部件。Xingchen Automotive Seats 是一家於二零零一年十二月在中國成立的中外合資合營企業，其主要製造汽車座位。

應收附屬公司款項無抵押，按年息介乎5.5厘至9厘(二零零零年：9厘)計息。本公司董事認為，應收附屬公司款項將無需於結算日起計未來十二個月償還，因此，該筆款項已被分類為非流動資產。

董事認為，於附屬公司之有關價值不會低於二零零一年十二月三十一日之賬面值。

本公司主要附屬公司之詳情如下：

名稱	成立/ 註冊地點	註冊股本/ 已發行及 繳足股本	法定結構	本公司應佔 股本權益/ 投票權百分比		主要業務
				直接	間接	
瀋陽金杯客車製造 有限公司	中國瀋陽	171,160,000美元	合資合營企業	51%	—	製造、組裝及 銷售輕型客車
寧波裕民機械工業 有限公司	中國寧波	2,500,000美元	合資合營企業	—	51%	製造及銷售 汽車零部件
瀋陽興遠東汽車零部件 有限公司	中國瀋陽	29,000,000美元	全外資企業	100%	—	製造及買賣 汽車零部件

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

18. 於附屬公司之投資 (續)

名稱	成立／ 註冊地點	註冊股本／ 已發行及 繳足股本	法定結構	本公司應佔 股本權益／ 投票權百分比		主要業務
				直接	間接	
Shenyang Jianhua Motors Engine Co., Ltd.	中國瀋陽	人民幣 155,032,500元	合資合營企業	—	100%	製造及買賣 汽車零部件
寧波華晨瑞興汽車 零部件有限公司	中國寧波	4,030,142美元	全外資企業	100%	—	製造及買賣 汽車零部件
綿陽華晨瑞安汽車 零部件有限公司	中國綿陽	750,000美元	全外資企業	100%	—	製造及買賣 汽車零部件
Shenyang Brilliance Dongxing Automotive Component Co., Ltd.	中國瀋陽	人民幣 12,000,000元	全外資企業	—	100%	製造及買賣 汽車零部件
Shenyang Xingchen Automotive Seats Co., Ltd.	中國瀋陽	人民幣 10,000,000元	合資合營企業	—	90%	製造及買賣 汽車零部件
China Brilliance Automotive Components Group Limited	百慕達	120,000美元	有限責任公司	100%	—	投資控股
Southern State Investment Limited	英屬處女群島	1美元	有限責任公司	100%	—	投資控股
Beston Asia Investment Limited	英屬處女群島	1美元	有限責任公司	100%	—	投資控股
Pure Shine Limited	英屬處女群島	1美元	有限責任公司	100%	—	投資控股
Key Choices Group Limited	英屬處女群島	50,000美元	有限責任公司	100%	—	投資控股

於二零零一年十二月三十一日，附屬公司概無任何未償還借貸資本。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

19. 於聯營公司之投資

於聯營公司之投資詳情如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
除商譽外所佔資產淨值	885,618	354,260
商譽		
— 成本值	452,665	452,665
— 累計攤銷	(18,685)	(7,372)
向一間聯營公司貸款	1,319,598	799,553
	—	269,170
	1,319,598	1,068,723

於二零零一年十二月，興遠東與兩家關連公司訂立協議成立 China Zhengtong Investment Holdings Co., Ltd. (「Zhengtong」)。根據該協議，興遠東出資現金人民幣480,000,000元收購 Zhengtong 47.06% 之股權。Zhengtong 之主要業務為投資控股。

於二零零零年十二月，本公司與 Brilliance Holdings Limited 訂立協議，收購 China Brilliance Automotive Components Group Limited (「Automotive Components」) 之全部已發行股本，代價為人民幣388,000,000元。Automotive Components 為於百慕達註冊成立之投資控股公司。Automotive Components 之主要資產為於 Xinguang Brilliance 註冊股本中50%權益，Xinguang Brilliance 為於中國成立之中外合資合營企業，其主要產品為供客車及輕型貨車使用之汽油發動機。

董事認為，聯營公司之基本價值不會低於二零零一年十二月三十一日之賬面值。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

19. 於聯營公司之投資 (續)

本集團主要聯營公司之詳情如下：

名稱	成立/ 註冊地點	註冊股本/ 已發行及 繳足股本	法定結構	本公司間接持有 股本權益/ 投票權百分比	主要業務
綿陽新晨動力 機械有限公司	中國綿陽	8,600,000美元	合資合營企業	50%	製造及銷售 汽車發動機
Compass Pacific Holdings Limited	百慕達	1,629,510,000港元	有限責任公司	12.89%	投資控股
Shenyang Aerospace Mitsubishi Motors Engine Manufacturing Co., Ltd.	中國瀋陽	人民幣 738,250,000元	合資合營企業	12.77%	製造及銷售 汽車發動機
Shenyang Xinguang Brilliance Automotive Engine Co., Ltd.	中國瀋陽	人民幣 60,000,000元	合資合營企業	50%	製造及銷售 汽車發動機
China Zhengtong Investment Holdings Co., Ltd.	中國瀋陽	人民幣 1,020,000,000元	合資合營企業	47.06%	投資控股

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

19. 於聯營公司之投資 (續)

聯營公司截至二零零一年十二月三十一日止年度之未經審核合併財務資料概述如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
資產負債表		
流動資產	2,288,293	1,306,505
長期資產	1,344,050	1,527,258
	3,632,343	2,833,763
流動負債	(572,000)	(586,920)
長期負債	(824,336)	(866,960)
資產淨值	2,236,007	1,379,883
收益表		
營業額	1,732,108	1,847,422
純利	70,678	209,468

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

20. 商譽

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
成本值		
年初	248,316	248,316
添置	191,267	—
年終	439,583	248,316
累計攤銷		
年初	18,919	12,564
本年度撥備	6,200	6,355
年終	25,119	18,919
賬面淨值		
年終	414,464	220,397
年初	229,397	235,752

董事認為商譽之有關價值不會低於二零零一年十二月三十一日之賬面值。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

21. 應收賬款

應收賬款之賬齡分析如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元 (附註34)
少於六個月	19,757	9,532
六個月至一年	1,896	7,516
一年至兩年	2,823	17,071
兩年以上	52,690	51,542
	77,166	85,661
減：呆賬撥備	(53,059)	(58,624)
	24,107	27,037

本集團在對客戶作出財務評估及審閱已有之付款記錄後，會向客戶提供信貸。主要客戶會以擔保或銀行票據之形式作抵押。本集團為所有客戶訂定信貸限額，信貸限額必須經公司高級人員批准後方可被提高。若干被視為帶高信貸風險之客戶須以現金與本集團進行買賣。若干指定員工負責留意應收賬款情況和跟進向客戶收款之工作。一般之信貸期介乎30日至90日。

22. 應收票據

應收票據乃主要是收取自客戶之票據，彼等以此支付應收貿易賬項結餘。於二零零一年十二月三十一日，所有應收票據均由中國具規模之銀行作出擔保及到期日均介乎一至六個月之間。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

23. 其他應收款項

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
向第三者墊支	23,350	709,977
應收補貼	81,950	227,950
其他	67,403	60,352
	172,703	998,279

向第三者墊支由 JinBei 擔保，並無固定償還日期，按年息6.1厘(二零零零年：無)計息。

24. 存貨

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
原材料	319,173	296,260
在製品	46,783	115,411
製成品	273,417	399,522
	639,373	811,193
減：過時存貨撥備	(12,404)	(15,562)
	626,969	795,631

按可變現淨值列值之存貨(包括製成品)款額約為人民幣5,300,000元(二零零零年：人民幣4,000,000元)。

25. 短期銀行貸款

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
有抵押	200,000	428,077
無抵押	205,500	619,152
	405,500	1,047,229

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

25. 短期銀行貸款 (續)

於二零零一年十二月三十一日，短期銀行貸款以下列各項作抵押

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
以下列各項作抵押：		
瀋陽客車物業、廠房及設備之賬面淨值	—	421,880
由以下公司作出擔保：		
一間聯營公司	—	143,808
本公司	200,000	—

26. 應付票據

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
銀行票據	3,300,000	3,217,318
商業票據	—	350,000
	3,300,000	3,567,318

於二零零一年十二月三十一日，應付票據由約人民幣1,925,800,000元(二零零零年：人民幣905,500,000元)之短期銀行存款作抵押。

27. 應付賬款

應付賬款賬齡分析如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
賬齡少於六個月	666,216	472,068

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

28. 股本及購股權

	二零零一年		二零零零年	
	股份數目 '000	數額 千元	股份數目 '000	數額 千元
法定：				
每股面值0.01美元之普通股	5,000,000	50,000美元	5,000,000	50,000美元
已發行及悉數繳足：				
每股面值0.01美元之普通股	3,666,053	人民幣303,194元	3,348,053	人民幣276,891元

a. 股本

- (i) 決議案於二零零零年三月三十一日獲通過後，法定普通股股本因增設4,000,000,000股每股面值0.01美元之普通股而由10,000,000美元增至50,000,000美元。
- (ii) 於二零零零年四月十四日，由於本集團每1股當時現有之股份獲發19股紅股，故本集團藉將股份溢價賬中之人民幣239,400,000元資本化，按每股對19股新普通股之基準發行2,891,508,255股每股面值0.01美元之普通股，以將現有股本增加至人民幣251,700,000元。此等股份與現有股份享有同等權利。
- (iii) 於二零零零年四月十四日，本公司於紐約證券交易所有限公司買賣之股份，按100股對1股美國託存股份之比例轉換為美國託存股份。
- (iv) 於二零零一年五月二十五日，Zhuhai Brilliance Holdings Company Limited (「Zhuhai Brilliance」) 及本公司主席仰融先生安排將318,000,000股每股面值0.01美元之普通股以每股作價2.20港元私人配售予專業及機構投資者。每股股份作價2.20港元，此乃按本公司股份於二零零一年五月二十四日在香港聯交所所報收市價每股2.50港元有約12%之折讓。同日，本公司與 Zhuhai Brilliance 及仰融先生簽訂一項認購協議，以每股作價2.20港元收購318,000,000股每股面值0.01美元之新普通股。本年度所有已發行股份在各方面與當時既有的股份享有同等權益。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

28. 股本及購股權 (續)

b. 購股權計劃

一九九九年九月十八日，本公司批准了購股權計劃。據此，董事可自購股權計劃獲准之日起計十年內任何時間酌情邀請本集團任何一家成員公司的僱員(包括執行董事)接納本公司購股權。按購股權授出之最高股數不可超過本公司已發行股本(不包括不時行使購股權而發行的股份)之10%。董事可全權決定建議授出購股權的行使價，惟無論如何不可低於(以較高者為準)：(i)緊接有關授出日期前五個交易日股份在香港聯交所的平均正式收市價的80%，(ii)股份的面值。在董事釐定和調整購股權的期間，有關承授人可行使其購股權。在各個期間內可行使購股權的比例，即購股權必須行使的期間乃自購股權獲授之日起計不超過十年。

年內，本公司若干名董事及僱員獲授購股權，有權認購本公司合共31,800,000股(二零零零年：304,360,000股)每股面值1.896港元(二零零零年：1.059港元)的普通股。本年內所授出而尚未行使的購股權可於二零零一年六月二日起直至二零一一年六月一日止期間行使。

於本年度內根據該計劃授出的購股權變動及其於二零零一年十二月三十一日之尚未行使之數目概要如下：

每股行使價	1.896港元
	購股權數目
年初	—
年內授出	31,800,000
年內行使	—
年內註銷／失效	—
年終時尚未行使之數目	31,800,000

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

29. 股本及儲備

a. 綜合

	普通股 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	累計 滙兌調整 人民幣千元	專用資本 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	合共 人民幣千元	擬派股息 人民幣千元
於二零零零年一月一日之結餘	12,332	1,263,322	39,179	5,191	1,217,310	2,537,334	6,497
於二零零零年四月十四日 每持有1股可獲發19股紅股 (附註28(a)(ii))	239,370	(239,370)	—	—	—	—	—
行使僱員購股權 (附註28(b))	25,189	320,001	—	—	—	345,190	—
年內宣派股息	—	—	—	—	(9,679)	(9,679)	9,679
本年度盈利	—	—	—	—	958,629	958,629	—
本年度已付股息	—	—	—	—	—	—	(16,176)
年結日後擬派股息	—	—	—	—	(17,912)	(17,912)	17,912
於二零零零年十二月三十一日 之結餘	276,891	1,343,953	39,179	5,191	2,148,348	3,813,562	17,912
發行普通股(附註28(a)(iv))	26,303	689,963	—	—	—	716,266	—
已發行額外普通股之 擬派額外股息(附註13)	—	—	—	—	(1,850)	(1,850)	1,850
年內宣派股息	—	—	—	—	(15,544)	(15,544)	15,544
本年度盈利	—	—	—	—	900,269	900,269	—
轉撥往專用資本	—	—	—	66,165	(66,165)	—	—
本年度已付股息	—	—	—	—	—	—	(35,306)
年結日後擬派股息	—	—	—	—	(19,605)	(19,605)	19,605
於二零零一年十二月三十一日 之結餘	303,194	2,033,916	39,179	71,356	2,945,453	5,393,098	19,605
保留：							
本公司及附屬公司	303,194	2,033,916	39,179	71,356	2,889,645	5,337,290	
聯營公司	—	—	—	—	55,808	55,808	
	303,194	2,033,916	39,179	71,356	2,945,453	5,393,098	

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

29. 股本及儲備 (續)

b. 本公司

	普通股 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	累計 滙兌調整 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	合共 人民幣千元	擬派股息 人民幣千元
於二零零零年一月一日						
之結餘	12,332	1,263,332	39,179	620,521	1,935,354	6,497
於二零零零年四月十四日						
每持有1股 (附註28(a)(ii))						
可獲發19股紅股	239,270	(239,370)	—	—	—	—
行使僱員購股權	25,189	320,001	—	—	345,190	—
本年度宣派股息	—	—	—	(9,679)	(9,679)	9,679
本年度已付股息	—	—	—	—	—	(16,176)
本年度盈利	—	—	—	920,972	920,972	—
年終後擬派股息	—	—	—	(17,912)	(17,912)	17,912
於二零零零年						
十二月三十一日之結餘	276,891	1,343,953	39,179	1,513,902	3,173,925	17,912
發行普通股 (附註28(a)(iv))	26,303	689,963	—	—	716,266	—
已發行額外普通股之						
擬派額外股息 (附註13)	—	—	—	(1,850)	(1,850)	1,850
本年度宣派股息	—	—	—	(15,544)	(15,544)	15,544
本年度已付股息	—	—	—	—	—	(35,306)
本年度盈利	—	—	—	266,909	266,909	—
年終後擬派股息	—	—	—	(19,605)	(19,605)	19,605
於二零零一年						
十二月三十一日之結餘	303,194	2,033,916	39,179	1,743,812	4,120,101	19,605

於結算日後宣派或擬派之股息不會確認為負債。因此，在本年度內不會計入作為部分分配 (附註2b)。

董事認為本公司於二零零一年十二月三十一日有約人民幣1,744,000,000元 (二零零零年：人民幣1,514,000,000元) 可供分派予股東。有關分配盈利之詳情，請同時參閱附註11。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

30. 綜合現金流量表附註

a. 除稅前盈利與經營業務中現金流入淨額對賬：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
除稅前盈利	1,229,680	1,549,480
所佔聯營公司盈利或虧損	(45,448)	(74,423)
利息收入	(106,285)	(106,351)
利息開支	178,028	96,280
固定資產折舊	111,922	106,683
其他長期資產攤銷	—	850
商譽攤銷	6,200	6,355
出售固定資產之虧損	4,539	271
呆賬撥備	1,352	227
呆賬撥備撥回	(19,147)	—
過時存貨撥備	3,000	5,000
用具及模具減值虧損撥備	30,950	—
應收賬款減少	8,566	25,397
應收票據增加	(93,090)	(85,796)
聯屬公司應收票據增加	(237,190)	(102,211)
應收聯屬公司款項增加	(477,136)	(28,802)
其他應收款項減少(增加)	860,387	(816,588)
預付款項及其他流動資產(增加)減少	(109,967)	297
存貨減少(增加)	168,639	(419,088)
應付票據(減少)增加	(267,318)	3,166,015
應付賬款增加	181,361	13,182
應付聯屬公司款項增加	133,968	86,401
客戶墊支增加(減少)	45,786	(75,036)
其他應付款項增加	33,251	155,727
應計開支及其他流動負債增加(減少)	8,317	(29,373)
應付稅項增加(減少)	43,739	(107,284)
	1,694,104	3,367,933

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

30. 綜合現金流量表附註 (續)

b. 收購附屬公司之影響

收購附屬公司之資產和負債如下：

	人民幣千元
現金及現金等價物	6,805
固定資產，淨額	2,552
存貨，淨額	2,978
應收款項	98,291
其他資產	539
應付款項	(21,734)
應付稅項	(1,485)
少數股東權益	(1,000)
淨資產之公平價值	86,946
商譽	191,267
以墊支予聯屬公司之款項支付總購買代價而抵銷 (附註30(d))	278,213
現金流量影響	
現金及購入之現金等價物	6,805

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

30. 綜合現金流量表附註 (續)

c. 年內之融資變動分析如下：

	股本及 股份溢價 人民幣千元	短期銀行 貸款 人民幣千元	來自應付 聯屬公司 之墊支 人民幣千元	已抵押之 銀行存款 人民幣千元	少數 股東權益 人民幣千元
於二零零零年一月一日					
之結餘	1,275,654	1,590,860	23,402	534,501	915,231
購入少數股東權益	—	—	—	—	(31,007)
來自聯屬公司之墊支增加	—	—	28,909	—	—
已抵押銀行存款增加	—	—	—	371,027	—
合營企業夥伴所佔盈利	—	—	—	—	268,317
行使僱員購股權	345,190	—	—	—	—
本年度分派	—	—	—	—	(624,064)
短期銀行貸款減少	—	(543,631)	—	—	—
於二零零零年十二月三十一日					
之結餘	1,620,844	1,047,229	52,311	905,528	527,937
發行普通股	716,266	—	—	—	—
本年度分派	—	—	—	—	(214,314)
來自聯屬公司之墊支增加	—	—	1,965	—	—
已抵押銀行存款增加	—	—	—	1,020,277	—
合營企業夥伴所佔盈利	—	—	—	—	207,756
購入少數股東權益	—	—	—	—	1,000
短期銀行貸款減少	—	(641,729)	—	—	—
於二零零一年十二月三十一日					
之結餘	2,337,110	405,500	54,276	1,925,805	522,379

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

30. 綜合現金流量表附註 (續)

d. 年內，主要非現金交易如下：

- (i) 收購一家附屬公司之間接股本權益約人民幣278,000,000元之購買代價已於聯屬公司之若干應收餘額內抵銷。
- (ii) 應收聯屬公司和應付聯屬公司款項約人民幣87,000,000元，已於訂約各方達成協議後抵消。

31. 退休計劃及僱員福利

根據中國政府之法規規定，本公司在中國之附屬公司為其僱員設立定額供款退休計劃。中國政府對此等退休僱員承擔退休基金責任。本公司之附屬公司須向國家資助之退休計劃作出定額供款，供款額為員工二零零一年底薪之20%至23.5% (二零零零年：20%至23.5%)。自一九九二年一月一日起，瀋陽客車已同意向一間中國保險公司付款，以承擔為一九九二年一月一日後退休之所有僱員提供退休金之責任。金杯已承諾會承擔於一九九二年一月一日前退休之瀋陽客車僱員之全部退休金。

截至二零零一年十二月三十一日止年度之應付退休計劃供款分別約為人民幣21,200,000元 (二零零零年：人民幣17,600,000元)。

除退休金供款外，根據中國相關法例法規，本公司之附屬公司須向其中國僱員提供房屋金和失業保險等福利。此等撥備乃根據僱員實際薪金按若干百分比 (於二零零一年約9.8%至10.9%及於二零零零年29.3%) 計算提取，於二零零一年及二零零零年分別約為人民幣10,400,000元及人民幣32,300,000元。

本集團之香港僱員受新強制性公積金保障，此項強制性公積金由獨立受託人管理。本集團及其香港僱員均需每月向該計劃供款，雙方各自之供款額為僱員現金收入之5%，惟本集團及僱員各自之最高供款額以每月1,000港元為限。計入收益表之退休福利計劃成本為本公司應付予該基金之供款。於截至二零零一年十二月三十一日止年度，本集團作出約160,000港元 (二零零零年：無) 之供款。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

32. 承擔

a. 資本承擔

本集團於綜合財務報表中有下列尚未撥備之重大承擔：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
已訂約但未撥備：		
— 建築項目	6,902	117,000
— 投資及收購	5,000	—
— 購買設備	107,758	307,953
— 其他	11,022	166,567
總數	130,682	591,520

b. 經營租約承擔

本集團根據不可撤銷經營租約，於二零零一年十二月三十一日就租賃物業而應付之未來租賃最低款項如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
應付未來租賃最低款項		(附註34)
一年內	3,408	1,706
一年後至五年內	2,721	3,890
	6,129	5,596

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

33. 或然負債

於二零零一年十二月三十一日，本集團約有人民幣1,145,000,000元(二零零零年：人民幣1,523,200,000元)之銀行票據已承兌或貼現，惟仍未兌現。

於二零零一年十二月三十一日，本集團之附屬公司提供下列擔保：

- 就授予 Shanghai Brilliance 之聯屬公司約人民幣1,114,000,000元(二零零零年：人民幣1,727,500,000元)之銀行貸款及票據作出公司擔保；
- 就由寧波裕民合營企業夥伴之聯屬公司所開出約人民幣25,000,000元(二零零零年：無)之票據作出公司擔保；及
- 就長期銀行貸款與 Shenyang Aerospace 之合營企業夥伴按彼等各自之持股量由 Shenyang Aerospace 支取約人民幣540,000,000元(二零零零年：人民幣540,000,000元)作出共同及個別按比例擔保，有關擔保將於二零零八年到期。

於二零零一年十二月三十一日，本公司就一家附屬公司約人民幣200,000,000元(二零零零年：無)之銀行貸款提供擔保。

34. 比較數字

本集團採納了下列由香港會計師公會頒佈的全新會計準則：會計實務準則第9號(經修訂)「結算日後事項」、會計實務準則第14號(經修訂)「租賃」、會計實務準則第26號「分類呈報」、會計實務準則第28號「撥備、或然負債和或然資產」、會計實務準則第29號「無形資產」、會計實務準則第30號「業務合併」、會計實務準則第31號「資產減值」及會計實務準則第32號「綜合財務報表及於附屬公司投資之會計處理方法」導致多項項目之呈列方式有變，亦令比較財務資料已相應重列。

若干二零零零年之比較數字已經重新分類，以符合本年度之呈列方式。

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

35. 美國公認會計原則與香港公認會計原則之比較

本集團已根據美國公認會計原則(「美國公認會計原則」)編製另一份截至二零零一年十二月三十一日止年度之財務報表。

香港公認會計原則與美國公認會計原則之差異導致本集團之資產及負債結餘和純利之申報出現差異。香港公認會計原則與美國會計原則之間主要差異所導致之財務影響概述及解釋如下：

	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
		(附註34)
按照香港公認會計原則申報之純利	900,269	958,629
以股票形式作出之補償(a)	(15,462)	(88,264)
借貸成本資本化(b)	2,270	4,936
其他	—	(5,271)
按照美國公認會計原則申報之純利	887,077	870,030
	二零零一年 人民幣千元	二零零零年 人民幣千元
按照香港公認會計原則申報之資產淨值	5,412,703	3,831,474
借貸成本資本化(b)	13,114	10,844
其他	(6,014)	(6,013)
按照美國公認會計原則申報之資產淨值	5,419,803	3,836,305

財務報表附註 (續)

(除另有所述者，所有款額以人民幣為單位)

35. 美國公認會計原則與香港公認會計原則之比較 (續)

- a. 於二零零一年六月二日，本集團若干董事及僱員獲授購股權，彼等因而有權以股份在授出日期前五個交易日在聯交所所報之平均收市價折讓80%之價格，認購本公司之合共31,800,000股普通股。

美國公認會計原則規定，根據補償性購股權計劃授予僱員之折讓須當作補償確認，並於預計受惠期間計入開支，直至股權工具之公平價值超過授出日期當日購股權之行使價為止。由於本公司所授出之購股權於授出後隨即被歸屬，與購股權有關之補償性開支人民幣15,500,000元(二零零零年：人民幣88,300,000元)已於年內計入收益表。

根據香港公認會計原則，並無特定會計準則計算購股權之補償元素。根據該計劃發行之股份將被當作正常之股份發行交易記錄。

- b. 根據香港公認會計原則，合資格撥充資本之借貸成本款額包括進行借貸時所產生之實際借貸成本減有關借貸應用於合資格資產前進行短期資金投資所賺取之任何投資收入。根據美國公認會計原則，短期投資收入不予受理。因此，按照香港公認會計原則撥充資本之利息淨額會比美國公認會計原則之數額為少。

36. 財務報告的批准

財務報告(列載於第23至78頁)於二零零二年四月二十五日經董事會批准和授權發行。